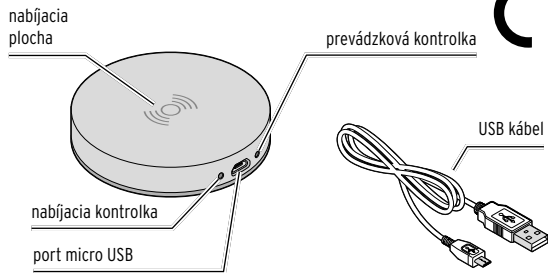




Bezdrôtová nabíjacia stanica

sk Návod na použitie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108740HB66XX · 2020-07



Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopadli nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Nabíjacia stanica je určená na nabíjanie rôznych mobilných zariadení napájaných akumulátormi s nabíjajúcim napätím 5 V a s podporou Qi (napr. mobilné telefóny, smartfóny a pod.).

Nabíjacia stanica je navrhnutá na súkromné použitie a nie je vhodná na komerčné účely.

Nabíjacia stanica je navrhnutá na použitie v interiéri.

Výrobok používajte iba pri mier-
nych klimatických podmienkach.

NEBEZPEČENSTVO pre deti

• Deti nedokážu rozpoznať nebez-
pečnosť, ktoré môže hroziť
pri neprimeranom zaobchádzaní
s elektrickými zariadeniami.
Výrobok preto uchováajte
mimo dosahu detí.

• Zabráňte prístupu detí k obalo-
vému materiálu. Okrem iného
hrozí nebezpečenstvo udusení!

VAROVANIE pre predhriatím/ požiarom

- Mobilné zariadenie sa počas
nabíjania zahrieva. Nepokry-
vajte ho.
- Neukladajte na nabíjajúcu stanicu
žiadne kovové predmety. Neukla-
dajte na ňu ani mobilné zaria-
denia nepodporujúce technológiu
Qi. Nebezpečenstvo prehriatia!
- Neumiestňujte na nabíjajúcu
stanicu alebo do jej blízkosti
žiadne sviečky.

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Používajte len sieťový USB adap-
tér, ktorý zodpovedá technickým
údajom výrobku.
- Výrobok zapojte iba do zásuvky
nainštalovanej podľa predpisov,
ktorej sieťové napätie sa zhoduje
s technickými údajmi výrobku.
- Zásuvka musí byť dobre dostup-
ná, aby ste v prípade potreby
dokázali rýchlo vytiahnuť
zariadenie zo zásuvky.
- Neumiestňujte na zariadenie ani
do jeho blízkosti žiadne nádoby
naplnené kvapalinou (napr.
vázy).
- Rešpektujte návod na použitie
nabíjaných zariadení. Príp. vyp-
nite nabíjanie koncové zaria-
denia pred ich položením na nabí-
jajúcu plochu.
- Nerozoberajte výrobok. Na
výrobku nevykonávajte žiadne
zmeny. Neodborné opravy môžu
vážne ohroziť používateľa. Opravy
nechajte vykonať len v špeci-
lizovanej opravovni.

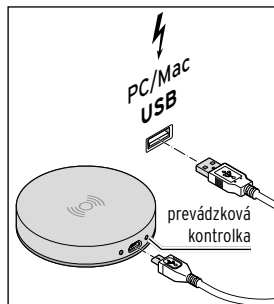
POZOR - Vecné škody

- Nevystavujte výrobok pôsobeniu
otvoreného ohňa, vody, vlhkého
prostredia, vysokých teplôt,
priameho slnečného svetla a
pod. Chráňte výrobok aj pred
nárazmi, otrasmi a inými mecha-
nickými vplyvmi.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niekto-
ré laky, plasty alebo ošetrovacie
prostriedky na nábytok rozleptajú,
alebo rozmočia materiál pro-
tišmykových nožičiek. Aby ste
zabránili neželaným stopám na
nábytku, položte pod výrobok
príp. protišmykovú podložku.
- Na čistenie nepoužívajte ostré
chemikálie, agresívne ani abra-
zívné čistiace prostriedky.

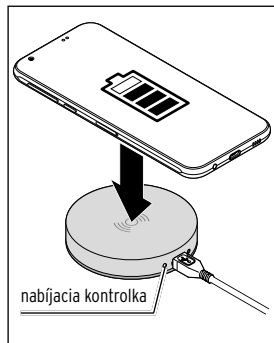
Používanie

- Príp. vypnite vibračný
alarm mobilného zaria-
denia. Vibrácie by totiž
mohli spôsobiť jeho po-
hyb na nabíjajúcej ploche a
prerušit proces nabíjania.

- Súčasné nabíjanie viacerých
zariadení nie je možné.
- Rešpektujte aj návod na použi-
tie vášho mobilného zariadenia.
- Ak pripojíte nabíjajúcu stanicu
k počítaču, proces nabíjania
mobilného zariadenia trvá
dlhšie v porovnaní s pripojením
k sieťovému adaptéru.
- Hrubé ochranné puzdro, puzdro
s magnetom a pod., v ktorom je
zabalené mobilné zariadenie,
môže ovplyvniť bezdrôtovú
nabíjajúcu funkciu.
- V závislosti od mobilného za-
riadenia môže nabíjacia stanica
ešte ďalej blikať, aj keď je mo-
bilné zariadenie už nabité. Príp.
skontrolujte stav nabíjania pria-
mo na mobilnom zariadení.



1. Zapojte nabíjajúcu stanicu
podľa obrázka pribaleným
USB káblom do sieťového
USB adaptéra (nie je pribal-
ený) alebo do počítača.
2. Prevádzková kontrolka svieti
na červeno.



3. Položte na nabíjajúcu plochu
vaše zariadenie podporujú-
ce technológiu Qi.
Nabíjanie sa spustí automa-
ticky. Prevádzková kontrolka
zhasne. Kontrolka nabíjania
blika počas nabíjania zaria-
denia na modro.

Trvanie nabíjania závisí od
kapacity akumulátora zaria-
denia, ktoré nabíjate.

Po úplnom nabití zariadenia
svieti kontrolka nabíjania
na modro.

- ▶ Ak sa nabíjanie nespustí au-
tomaticky, odstráňte nabíjané
zariadenie na krátko z nabí-
jajúcej stanice a skúste to znovu.

Poruchy / pomoc

Zariadenie pripojené, resp. po- ložené na nabíjanie sa nenabíja

- Je zariadenie podporujúce
technológiu Qi položené na
nabíjajúcej ploche správne?
- Je nabíjacia stanica pripoje-
ná do elektrickej siete?
Použite sieťový USB adapté-
r alebo zapojte nabíjajúcu sta-
nicu do počítača.
- Pri používaní nabíjajúcej stani-
ce v blízkosti intenzívnych
magnetických polí (napr.
televíznych prijímačov alebo
reproduktorov), môže dochá-
dzať k výpadkom fungovania.
Zmeňte umiestnenie, zrušte
spojenie medzi nabíjaným
zariadením a nabíjajúcou sta-
nicou a spojte ich znovu.

Reset

Elektromagnetické žiarenia
v okolí nabíjajúcej stanice môžu
spôsobovať funkčné poruchy.
Keď nabíjacia stanica nefunguje
správne, odpojte ju na pár sekúnd
od prívodu elektrickej energie.
Skúste to znovu.

Nabíjacia stanica nenabíja - kontrolka nabíjania svieti ďalej na modro

- Ak sa nabíjanie pri vhodnom
zariadení nespustí automa-
ticky, odstráňte nabíjané za-
riadenie na krátko z nabíjajúcej
stanice, príp. odpojte aj
prívod elektrickej energie
z nabíjajúcej stanice a potom
to skúste znovu.

Nabíjacia stanica nenabíja - kontrolka nabíjania a prevádz- ková kontrolka striedavo blikajú

- Nabíjacia stanica rozpozná
položenie cudzieho, nenabí-
jateľného objektu. Odstráňte
cudzí objekt, nabíjacia stanica
je znovu pripravená na nabí-
janie, blikanie prestane.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Tchibo GmbH týmto
vyhlasuje, že výrobok spĺňa v
dobe uvedenia na trh základné
požiadavky a všetky príslušné
ustanovenia podľa smernice
2014/53/EÚ. Úplné vyhlásenie
o zhode nájdete po zadaní čísla
výrobku (**602 022**) na adrese
www.tchibo.sk/navody

Technické údaje

Model: 602 022

Normálne nabíjanie

Vstup: DC 5V/2A

Výstup: 5 W (max.)

Rýchle nabíjanie

Vstup: DC 9V/1,7A

Výstup: 10 W (max.)

Teplota
prostredia: +10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany,
www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov
si vyhradzuje právo na tech-
nické a optické zmeny na výrobku.

Likvidácia



Zariadenia, ktoré sú
označené týmto sym-
bolom, sa nesmú likvi-
dovať spolu s domovým
odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvido-
vať staré zariadenia oddelene
od domového odpadu.
Informácie o zberných dvoroch,
ktoré odoberajú staré zariadenia
bezplatne, vám poskytne obecná
alebo mestská správa.

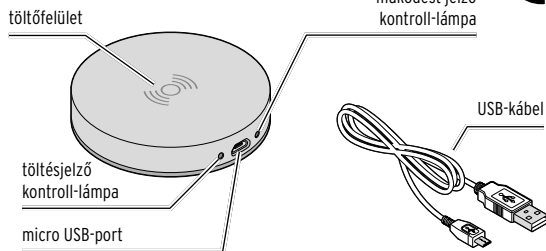
Číslo výrobku: 602 022



Vezeték nélküli töltőállomás

Használati útmutató

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108740HB66XX · 2020-07



Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni.

Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A töltőállomás különböző akkumulátorral működő, 5 V-os töltőfeszültséggel rendelkező, Qi kompatibilis, hordozható készülékek (pl. mobiltelefonok, okostelefonok és hasonló) feltöltésére szolgál.

A töltőállomás magánjellegű felhasználásra alkalmas, ipari célokra nem használható.

A töltőállomást beltéri használatra tervezték.

A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek esetében

A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek használatából adódó veszélyeket. Ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.

Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között hulladéksvesztély áll fenn!

VIGYÁZAT - túlhevülés veszélye / tűzvesztély

A hordozható készülék a töltés során felmelegszik. Ne takarja le a készüléket.

Ne helyezzen fém tárgyakat a töltőállomásra. Ne helyezzen rá nem Qi kompatibilis hordozható készülékeket sem. Túlhevülés veszélye!

Ne helyezzen gyertyát a töltőállomásra vagy annak közvetlen közelébe.

VESZÉLY elektromos áram használata következtében

Csak a mellékelt vagy a termék műszaki adataival megegyező

USB-s hálózati adaptert használjon.

Csak olyan szakszerűen beszerelt csatlakozójárat használjon, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.

A csatlakozójáratnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a készüléket.

Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt (pl. vázát), a termékre, vagy annak közvetlen közelébe.

Vegye figyelembe a feltöltési kívánt készülékek használati útmutatóját. Szükség szerint kapcsolja ki a töltési kívánt végkészüléket, mielőtt a töltőfelületre helyezi.

Ne szerelje szét a terméket. Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a terméket használó személyre nézve. A terméken szükséges javításokat bízva szakemberre, vagy forduljon a kereskedőhöz.

FIGYELEM - anyagi károk

Óvja a terméket nyílt lángtól, víztől, nedves környezettől, magas hőmérsékletektől, közvetlen napsugárzástól vagy hasonlóktól. Óvja a készüléket leeséstől, rázkódástól vagy egyéb mechanikus behatástól.

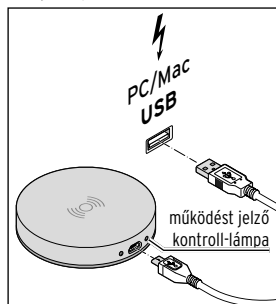
Nem zárható ki teljesen, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy bútorápoló szerek a készülék csúszásgátló talpait felpuhítják vagy károsítják. Szükség esetén helyezzen a termék alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy kellemetlen nyomok maradjanak a bútoron.

A tisztításhoz ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

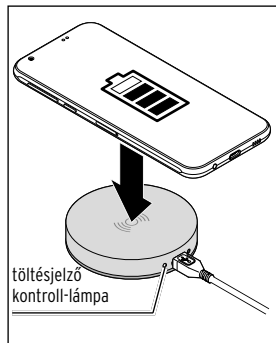
Használat

Szükség esetén kapcsolja ki a hordozható készüléket a rezgő funkciót. Ellenkező esetben a készülék a vibráció következtében elmozdulna a töltőfelületen, és ennek következtében megszakadna a töltési folyamat.

- Nem lehet egyszerre több készüléket töltetni.
- Vegye figyelembe hordozható készüléke használati útmutatóját is.
- Ha a töltőállomást számítógéphez csatlakoztatja, akkor a hordozható készülék töltése hosszabb ideig tart, mint ha a hálózati adapterhez csatlakoztatná az eszközt.
- A vastag védőtok, a mágnessel ellátott tok vagy más hasonló, a hordozható készüléket körülvevő eszköz hátrányosan befolyásolhatja a vezeték nélküli töltő funkciót.
- A hordozható készüléktől függetlenül előfordulhat, hogy a töltőállomás lámpája tovább villog, miután a hordozható készülék már feltöltődött. Szükség esetén közvetlenül a hordozható készüléken ellenőrizze a töltöttség állapotát.



- Az ábrán látható módon csatlakoztassa a töltőállomást a mellékelt USB-kábelrel egy USB hálózati adapterhez (nincs mellékelve) vagy egy számítógéphez.
- A működést jelző kontroll-lámpa pirosan világít.



- Helyezze a Qi kompatibilis készüléket a töltőfelület közepére.

A töltési folyamat automatikusan megkezdődik. A működést jelző kontroll-lámpa kialszik. A töltésjelző kontroll-lámpa kéken villog, miközben a készülék töltődik. A töltés ideje a töltési kívánt készülék akkumulátorának kapacitásától függ.

A töltésjelző kontroll-lámpa folyamatosan kéken világít, amint a ráhelyezett készülék teljesen feltöltődött.

Ha a töltési folyamat nem indul el automatikusan, vegye le egy pillanatra a töltési kívánt készüléket a töltőállomásról, majd próbálkozzon újra.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A töltéshez csatlakoztatott, illetve felhelyezett készülék nem töltődik

- A Qi-kompatibilis készülék megfelelően felfekszik a töltőfelületre?
- Csatlakoztatva van a töltőállomás az áramhálózathoz? USB-s hálózati adaptert használjon, vagy csatlakoztassa a töltőállomást egy számítógéphez.
- Ha a töltőállomást erős mágneses mező (pl. televízió vagy hangszóró) közelében használja, töltés közben hibás működés léphet fel. Helyezze máshová, válassza le a töltési kívánt készüléket a töltőállomásról, majd csatlakoztassa újra.

Reset

A töltőállomás környezetében található elektromágneses sugárzás működési zavarokhoz vezethet. Ha a töltőállomás nem működik megfelelően, akkor válassza le egy pár másodpercre az áramhálózatról, majd csatlakoztassa ismét.

A töltőállomás nem tölt - a töltésjelző kontroll-lámpa tartósan tovább világít kék színnel

- Ha a töltési folyamat megfelelő készülékek esetében nem indul el automatikusan, akkor a töltési kívánt készüléket vegye le rövid időre a töltőállomásról, szükség esetén válassza le a töltőállomást az áramellátásról is, majd próbálja újra.

A töltőállomás nem tölt - a töltésjelző kontroll-lámpa és a működést jelző kontroll-lámpa felváltva villog

- A töltőállomás felismeri, ha egy idegen, nem töltendő tárgy fekszik rajta. Távolítsa el az idegen tárgyat. Ekkor a töltőállomás ismét töltésre kész, a villogás leáll.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Tchibo GmbH kijelenti, hogy a ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EK irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésének megfelel. A megfelelőségi nyilatkozat teljes terjedelmében a cikkszám (602 022) megadásával a www.tchibo.hu/utmutatok oldalon található.

Műszaki adatok

Modell: 602 022

Normál töltés

Bemenet: DC 5V/2A

Kimenet: 5 W (max.)

Gyorsöltés

Bemenet: DC 9V/1,7A

Kimenet: 10 W (max.)

Környezeti hőmérséklet: +10 és +40 °C között

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.

Hulladékkezelés



Ezzel a jellel ellátott készülékek nem kerülhetnek a háztartási hulladékokba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Cikkszám: 602 022